

Midada tier l'inoltraziun da declaronzas da taglia

La declaronza da taglia ei d'inoltrar niev directamein aql uffeci da taglia cantunal a Cuera:

Kantonale Steuerverwaltung GR
Verarbeitungszentrum 1/KO
Steinbruchstrasse 18
7001 Chur

La damonda per prolungaziun dil termin d'inoltraziun sto medemamein vegnir fatga tiel cantun e sto cuntener las suandontas indicaziuns:

- Numera da register cumpletta incl. numera dalla vischnaunca: 518
- Num, prenum
- Vischnaunca

Online: www.stv.gr.ch

E-mail: fristgesuche@stv.gr.ch

A scret : Kantonale Steuerverwaltung GR
Fristgesuche/KO
Steinbruchstrasse 18
7001 Chur

**Il termin concediu vegn buca confirmaus ed ei buca prolungibels.
Cass singuls giustificai survegnan excepziunalmein in ulteriur termin.**

Nus supplichein da prender enconuschientscha da quellas midadas.

Uffeci da taglia communal Breil

Änderung bei der Einreichung der Steuererklärungen

Die Steuererklärung ist neu direkt bei der kantonalen Steuerverwaltung einzureichen:

Kantonale Steuerverwaltung GR
Verarbeitungszentrum 1/KO
Steinbruchstrasse 18
7001 Chur

Die Fristerstreckungsgesuche sind mit folgenden Angaben ebenfalls direkt beim Kanton einzureichen:

- Vollständige Registernummer inkl. Gemeindenummer: 518
- Name, Vorname
- Wohnsitzgemeinde

Online: www.stv.gr.ch

E-Mail: fristgesuche@stv.gr.ch

Schriftlich: Kantonale Steuerverwaltung GR
Fristgesuche/KO
Steinbruchstrasse 18
7001 Chur

**Die gewährten Fristen werden nicht bestätigt und sind grundsätzlich nicht verlängerbar.
In begründeten Einzelfällen kann ausnahmsweise eine weitere Frist beantragt werden.**

Wir bitten diese Änderungen zur Kenntnis zu nehmen.

Gemeindesteueramt Breil/Brigels

Reducziun dallas premias dalla cassa da malsauns 2017

Tgi che ha buca survegniu ina communicaziun anticipada dall'assicuranza sociala AVS da Cuera, sto dar en da novamein la damonda per la reducziun dallas premias dalla cassa da malsauns pigl onn 2017. L'assicuranza sociala AVS tarmetta negins formulars d'annunzia pli. Ils formulars pigl onn 2017 san ins retrer sin canzlia communal ni egl internet sut www.sva.gr.ch. Las damondas san vegnir inoltradas alla canzlia entochen sil pli tard ils 31 da december 2017.

Per ulteriur sclariment stat l'administraziun communal bugen a Vossa disposiziun.

Administraziun communal Breil